

STENSBÖLE STÄDINSTRUKTIONER / SIIVOUSOHJEET



Städmaterial finns i vrån bakom toaletten och i skåpen i omklädningsrummet. Kom ihåg att noggrant skölja mopparna och hänga upp dem så de torkar. Skölj också lavoaren så att den inte är full med sand eller annat smuts. Om något saknas, tar slut eller går sönder, meddela då Kevin Kulju 0407355228.

Siivoustarvikkeet löytyvät siivouskomerosta vessan perällä, sekä pukuhuoneen kaapeista. Muista huuhtoa mopit kunnolla, ja ripusta ne seinälle roikkumaan että ne kuivuvat kunnolla. Huuhdo myös pesuallas, ettei siihen jää hiekkaa tai muuta likaa. Jos jotain puuttuu, loppuu, tai menee rikki, niin ilmoita Kevin Kuljulle 0407355228.

ALLMÄNT / YLEISTÄ

Allt rosk tas med från Stensböle. För kvarlämnat rosk debiteras 100€. Se till att alla fönster och dörrar är stängda och låsta. Städa gården och borsta trappan. Plocka upp eventuella tobaksfimpar.

Kaikki roskat otetaan mukaan Stensbölestä. Jätetystä roskasta veloitetaan 100€. Tarkista että kaikki ikkunat ja ovet ovat suljettuja ja lukittuja. Siivoa piha ja harjaa rappu. Poista mahdolliset tupakantumpit.

TAMBUREN OCH GÅNGARNA / ETEINEN JA KÄYTÄVÄT

Damma/dammsug mattorna
Dammsug och moppa golvet
Ta bort alla kläder från torkskåpet och knaggarna

*Tamppaa/imuroi matot
Imuroi ja moppaa lattiat
Poista kaikki vaatteet kuivauskaapista ja naulakosta*

SALI / SALEN

Torka alla bord och stolar
Rada borden och stolarna längs med väggarna
Dammsug golvet och moppa

*Pyyhi kaikki pöydät ja tuolit
Pino tuolit ja pöydät seiniä vasten
Imuroi ja moppaa lattia*

KÖK / KEITTIÖ

Torka alla ytor och spisen
Gör rent fettplåten i ugnen
Dra ut lådorna och torka deras övre kanter, det rinner lätt spilld vätska dit
Töm kylskåpen på allting och torka dem
Töm diskmaskinen och torkskåpet
Töm roskisen och lägg i ny påse
Diska ur kaffepannan och filtertratten
Dammsug golvet och moppa

*Pyyhi kaikki pinnat ja liesi
Puhdista uunin rasvapelti
Vedä laatikot ulos ja pyyhi niitten yläreunat, sinne valuu helposti tasoille läikkynyt neste
Tyhjennä jääkaapit ja pyyhi ne
Tyhjennä tiskikone ja kuivauskaappi
Tyhjennä roskis ja laita uusi puusi
Tiskaa kahvipannu ja suodatinsuppilo
Imuroi ja moppaa lattia*

LEDARRUMMET / JOHTAJISTON HUONE

Torka borden och lägg möblerna tillbaka som de var när ni anlände
Lyft upp madrasserna i sängarna
Dammsug golvet och moppa

*Pyyhi pöydät ja aseta huonekalut samaan järjestykseen kun ne oli tullessa
Nosta sängyn patjat seiniä vasten
Imuroi ja moppaa lattia*

BASTUN OCH DUSCHRUMMET / SAUNA JA PESUHUONE

Ta bort alla använda pefletter, schampon och tvålar
Skölj och borsta duschrums-golvet
Ta bort hår från golvsilen

*Poista kaikki käytetyt pefletit, shampoot ja saippuat
Huuhto ja harjaa pesuhuoneen lattia
Poista hiukset lattiakaivosta*

OMKLÄDNINGSRUMMET / PUKUHUONE

Torka bordet och bänkarna
Ta bort eventuella kvarglömda handdukar
Damma/dammsug mattan
Dammsug golvet och moppa

*Pyyhi pöytä ja penkit
Poista mahdolliset pyyhkeet
Tamppaa/imuroi matto
Imuroi ja moppaa lattia*

TOALETTEN / VESSA

Fyll på pappersställningarna
Töm roskisen
Torka lavoaren och spegeln
Tvätta wc-stolen och pissoaren med borste
Dammsug golvet och moppa

*Täytä paperitelineet
Tyhjennä roskis
Pyyhi pesuallas ja peili
Pese wc-pytty ja pisuaari harjalla
Imuroi ja moppaa lattia*

ÖVERVÅNINGEN / YLÄKERTA

Torka bord och bänkar
Töm roskisarna
Lyft upp madrasserna och dammsug under dem
Torka madrasserna vid behov
Dammsug golvet och moppa
Dammsug även trappan och under trappstegen

*Pyyhi pöydät ja penkit
Tyhjennä roskikset
Nosta patjat ylös ja imuroi niiden alta
Pyyhi patjat tarvittaessa
Imuroi ja moppaa lattia
Imuroi myös portaikko ja askelmien alta*